No 10474 THE CHINESE MAIL. APRIL 10 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零四百七十三號

光緒廿七年歲次辛丑弍月廿弍日

禮拜三

英禮智新製
生髮香水 [illegible]
擦牙香水 三毛
免爆拆香水 毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工精製用礦另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日 英禮智醫謹啟

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

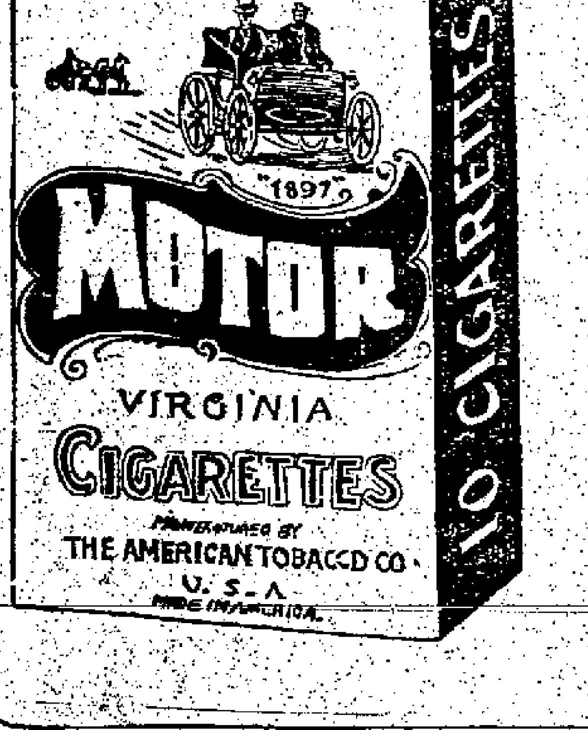
瑞記洋行 火燭 洋面 燕梳

修付皋㗎公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯䀹三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江福州廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

官安洋面兼火燭保險有限公司告白

敬啟者本公司第三屆平常敘會訂於二月廿三日正午十二點鐘在南北行街門牌第廿四號廿六號總寫字樓循例會議屆期敬請 各股東 値理總理齊集省覽上年結冊數目生意情形幸勿吝玉是禱本公司股份票由本日起至二月廿三日停止轉給謹此佈聞

光緒廿七年二月初六日 司理人 陳樹銘 梁雲遠 謹啓

始創泰西妙製糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠為中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺 諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市藥不[illegible]而成錄藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能[illegible]五色五[illegible]能速效至於不求地道而以偽[illegible]而以賤買貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必[illegible]良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井淸泉畧取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳展如謹白

聲明告白

[illegible]

乙未年十一月十五日 [illegible]

遺失揸票

啟者文福堂沾有萬安公司第壹百五十號至一百五十七號共八股其股票息摺現已遺失業向該公司報明補給股票息摺如日後將原票摺搜出及別人拾得均視為廢紙此佈

光緒廿七年二月初九日 文福堂啓

三才磚瓦木料有限公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆木筒[illegible]磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 司理人余竹生謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李[illegible]初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日 安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣蹤跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

法京於倍火燭保險公司

啟者本行代理法國巴黎於倍燕梳公司章程妥善 貴客倘有意外快捷賠償 光顧請移玉至上環大馬路三百五十七號門牌本分局內代理人莫偉廷面商便妥

光緒二十七年正月二十二日 巨福洋行謹啓

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有播威怡拿餘威高華士宜拿表各欵金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨真價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環晉海傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月十壹日 謹啟

達隆洋貨號

本號親到英京及德法美俄各國選辦上等洋貨疋頭洋女衣服洋遮鞋帽男女笠衫線襪毛絨及中外經要夏布花露水金銀器皿等物發行及承代辦出口洋貨 諸君光顧請移玉步 如貴客在外埠欲辦者請修函通知無不週妥價甚相宜舖在香港中環威靈頓街門牌五十一號五十三號

光緒廿七年正月廿六日 達隆謹啓

達辭字典出售

此字典分上下卷專用淺語註解英字意義凡原意借用連用分類詳明每字彙句讀顯其用法之用宜可為檢字行文并學藝話之用

每本價銀九大員

代售處 香港鴻發公司 別發公司 文裕堂 聚珍書樓 蕭源記 聚文閣

己亥年四月初二日

永發火腿莊

本號向在上海今分設香港專售金華茶腿靚如金腿松花彩蛋嘉香風肉貨真價實格外講究寄售生熟茶腿皆照上海欵 貴客光顧請認上環大馬路街市口門牌三百六十五號便是

辛丑年弍月十二日 永發號啟

有地出賃

現有海地段第四十三號在[illegible]角嘴如欲貯煤者請至機利文街三倍煤店面議租格外相宜此佈

庚子年十二月廿三日 何滄堂謹啓

告白

奏疏條陳擇要錄在本書樓出賣每本價銀[illegible]毫中環威靈頓街聚[illegible]書樓啟

和號
酒[illegible]

[illegible]迩近見患此症者頗多故不敢秘用以廣濟存心特設在省城太平門外藥欄街[illegible]人和號黃烟舖發售每兩[illegible]酒藥料本價大分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票為識 諸君賜顧請認招牌承不致悞

光緒廿六年十一月八日 人和號黃烟舖主人謹白

洋貨 街門牌第十一號[illegible] 是荷

庚子年五月初肆日 和發號謹啟

則師 [illegible] 且笠街門牌第十號三樓

一千九百年五月九號 [illegible]

同氏大藥房 光記

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

參氣補血製丸　固本寧神丸　發四夫對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽腎餌丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒蟲積壯脾丸　五府[illegible]丸　癲[illegible]補丸　遺身膀胱受濕丸　[illegible]順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　消[illegible]瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋葉子味藥酒　培補婦人產後藥酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鮫魚肝油　頂上雙料正薄荷油　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風[illegible]油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蔻蔻油

鴻安棧告白

敬啟者小棧向作駐客寫船代客買賣與收支進單等生意開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協幷無舛錯歷蒙中外貴客嘉許現有一種客棧其招牌字音與小棧招牌仿彿相似是則藉字音之疑似以作影射之詭謀誠恐貴客一時未及細察悞將委交小棧之貨物銀項滙單書函錯附該棧則寄託者固屬自悞而小棧之聲名亦不免為其所累也　貴客光顧務須請認香港中環永吉街口德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞

一在粵垣靖海門外吉昌大街鴻安棧

光緒廿七年正月初九日　香港鴻安棧主人梁仙槎謹啟

遷鋪告白

啟者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二間門牌二十號　貴客賜顧請移玉步此佈

庚子年十一月十五日　永盛隆金鋪謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啟　協理人譚實焜

廣運輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啟

萬益置業公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　總司理人陳曉雲啟

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期　各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

辛丑年二月初七日　司理人唐子修　劉芸階謹啟

珍圃烏龍庄告白

啟者本號一向選辦頂品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以偽貨混充屢有線人報知云在某號做箱已有確據並肯為引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其偽貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日　香港珍圃烏龍庄謹啟

煤氣紗燈會

本公司由英國新辦到電光煤氣燈噴囉紗燈筒罩各款俱全價均精工巧製比舊倍更光彩燦爛價目開列於下以便各界揀擇倘蒙光顧請到中環荷李活道四十號南生茶居便即領教如欲裝者祈通知本公司當即派人妥當裝安

寶林先生價　上等紗價每六毫十　中等紗價每四毫十　尚四毫十　尚二毫五十

一在中環海旁洪昌號貨店　一在中環長街荷李活道　一在西營盤大馬路廣珍　一在下環大馬路[illegible]　一在油蔴地海旁八十號荷蘭[illegible]

光緒廿六年五月十六日

戒煙宜知

啟者本堂自製鎗上除引戒烟丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力[illegible]之有烟引者服之[illegible]三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸非人烟等物所製[illegible]打錦之[illegible]流行然後加常吸烟無論烟引大小總以一輪吸夠引為度約十日烟引自斷[illegible]照戒[illegible]功乃十中[illegible]二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後[illegible]平日吸至[illegible]今[illegible]五[illegible]想[illegible]不云乎[illegible]服丸後[illegible]一輪吸夠引為度[illegible]再吸也夫丸服一次而烟[illegible]丸無功[illegible]照戒百不失一[illegible]志戒烟者慎之[illegible]虛耗矣[illegible]此丸不分烟引多寡[illegible]效[illegible]快[illegible]則行[illegible]火[illegible]疾[illegible]飛行復初丸戒烟[illegible]自製者[illegible]其終也所治[illegible]濕毒瘡牙痛[illegible]冷諸毒[illegible]化功速[illegible]經[illegible]必浸諱疾忌醫久而愈者[illegible]欲一斤醫欲二斤[illegible]

人即鋪在省東省城太平門內大新街東約

庚子年八月廿八日

杉木板發客

啟者本公司[illegible]西江柳[illegible]梧州等埠運來大小各杉[illegible]板木發行價甚[illegible]宜貴客光顧[illegible]到蘇杭街[illegible]內合益梧州[illegible]面議

庚子年五月十六日

創設仁安洋面火燭保險有限公司佈啟

溯自海不揚波時逢清晏戶無驚燧人樂太平同登皞皞之春臺愈覺蒸蒸於商務此固仰我朝流擢被之澤深亦未始非西人叛保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則銀濤山立向若無防保火險則畫棟雲連安居永奠投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而並處貫衝繫之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設執則奇謀之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保使無回祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣濬不妨並蓄而兼收冊擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望　諸君比元龍之豪邁踴躍同心懷范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣　諸君有欲附股者請到香港　源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　外埠佰務金順昌行　端記號　永昌棧金山行　廣德發南北行　怡掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人　杜四端　梁雁濱　劉慶孫　黃本立　何棣臣　曾恩普　黃瑞坤
鄧立亭　徐詩橋　司徒鏡波　黎遜卿　潘誠之
司理公司事務人　陳說巖謹啟

潘人和號

家製婦科毛雞補酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能消化愈後亦無後患　又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃腳腫舉動不便痲木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能奏效如跌打損傷瘀血[illegible]除飲此酒之外將酒炙熱擦患處便能全愈此酒內用雞毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗救人多矣是男婦科妙品之要藥也近見患此症者頗多故不敢秘用以廣濟存心特設在省城太平門外樂欄街潘人和號黃烟舖發售每兩兩瓶酒料本係大分正舉本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票纔為記　諸君賜顧請認招牌庶不致悞

光緒廿六年十一月八日　潘人和號黃烟舖主人謹白

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

馬麟丈量畫則師

馬麟丈量畫則師[illegible]樓房屋宇[illegible]皇家[illegible]投本港地段繪畫[illegible]者　尊光顧凡大小事務決不相[illegible]井價值比別家額外相宜如不能由皇家附入者概不受酬寫字樓在中環昌笠街門牌第十號三樓

一千九百年五月九號　馬麟謹啟

告白

本公司收公烟灰牌照經給與收買烟灰人攔街在太平山東西街口摩羅街中環士丹利街等及灣仔街市收買烟灰不准上門收買俱攔實地位而收　貴客吸食出之烟灰不過弍兩須携往去賣倘過弍兩外作私而論特字週知免至有悞也

光緒廿七年元月廿八日　振榮豐公司啟

告白

本公司與大公司承充香港及新界弍青膏公烟灰利權專承辦外洋公烟灰並弍青膏發客倘　貴客欲來辦者請移玉到西營盤大馬路門牌一百六十八號面斟價格外相宜是荷至於　貴客由外埠辦公烟灰到港入口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上餉乃可到港貨到乃報作爲私論

辛丑年正月廿八日　振榮豐公司啟

新聞行情日派

第壹[illegible]

英禮智新製

[illegible]

本號所製鮮花露水久已中外馳名并不嗅嗅[illegible]妙裁特加工[illegible]製用[illegible]另隨時製造各

始創[illegible]

啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹[illegible]

香港中[illegible]

竊以韓康市隱不[illegible]以[illegible]君[illegible]成序藥而成[illegible]不辨上品中品下品[illegible]醫難以奏功醫能[illegible]五氣五色五[illegible]非[illegible]能速效至於不求地道而以偽[illegible]

聲明

啟者本堂[illegible]凡[illegible]口不論多少[illegible]清楚[illegible]有[illegible]概與本堂無涉[illegible]

遣便　有客自高州致書云韓廷向有使臣往駐俄美日本三國嗣以聯絡邦交茲有及瓜而代者并添遣出使英法德比和諸國大臣西歷三月十四日韓王下教閔泳敦駐紮英比二國閔哲勳駐紮法和二國李君晉範駐紮俄國朴君定陽駐紮美國趙君民熙駐紮法國蓋因東方時局岌岌勢不得不求助於西鄰故有是命也

粵省□□設法捕鼠以防疫侵○暹王出遊　暹王約於本月底往渣華遊歷以增見識暹廷擬從庇能直至伯□河一帶海濱測量以便開礮○煙餉出投　緬甸冶官下局煙餉當衆出投有人以五萬七千三百盧卑得之

奏調淮軍　京函云洋兵定於三月中旬撤退惟京城土匪最易滋生事端前經李傅相奏調袁慰廷中丞部下兵來京津彈壓刻五城御史會商擬奏請將傅相部下淮軍調若干營於洋兵退後來京彈壓想必可仰邀允也○保送御史　京函又云各部院漢御史向須考試經閱卷大臣錄取然後帶領引見候旨記名挨次傳補其不記名者以後不准再考本年又屆考漢御史之期緣前次記名尚有數人大概俱已因亂回籍此次奏明不得考試由該堂官出具切實考語保送茲聞翰林院原保送十四員嗣因馮伯岩太史在德界充當紳董滋物議是以撤下僅保十三員六部共保送廿三員按傳補御史係翰林院一員部屬一員分別傳補此次保送各員伯侯同變後由吏部帶領引見始行分別記名與否也○商辦匪徒　京函云山西歸化城新有一種匪徒偏張告示假冒劉淵亭軍門在臺灣時官銜到處煽惑大言不慙業經該處教士將僞示抄錄前來稟知欽使擬向議和王大臣處商酌設法剿辦免致滋蔓難圖云

羊城教牧覆書　日前　中丞照會美領事詢粵教民無非中國赤子倘有搆訟教牧何可干涉等語美領事將德中丞照會交教牧觀看教牧等公舉值理一班會同商酌答覆領事據稱德中丞文開教民即中國人一說甚是我等每勸教人曰進教後仍當勉爲中國法令我等甚望中國官待教人即以子民待之可矣曾有教人案件數宗入稟縣官而縣官以彼爲教人當將案交領事辦理亦有縣官允許理案惟索多各官不以待子民之心待教人難怪教牧爲其涉理和約中有載准教人自有權而各官每不能照辦必待教牧出首乃可照行按和約所載凡傳教并守教之人中國官不可因其在教而窘逐阻止之中外既立此約宜照此辦理乃爲公道中國若不照此款辦事則別約亦可不遵據德中丞照會內稱日前滋鬧實無知小子所爲謠言頻起致遭鬧教此說不過避重就輕耳豈知此等匪徒爲人主使又該照會內開倘下次有關教之事請勿照是年所辦我等不是以此爲立案將爲他年援引祇避照約條款而辦我教門不是欲因此而索賠償祇是欲他日民教相安耳若欲使地方安謐則以待子民之心待教人自無滋生事端欲教牧不干涉訟事當使紳民不可薄待教人官府能照公辦理何有鬧教之端

西行自述　天津報云北平有心人曾於去冬兩宮蒙塵時爲國事由北京向西安兼程進發日昨間道而歸本社北京特派員投刺往謁據述此行往返四閱月沿途所見京情形與夫山西撫台毓賢之德政爭差相映有令人慘不忍睹者昔聞豫陝二省之都會莫不有金碧輝煌之廣廈今則因兵爭刼掠頻仍舉將大門用泥磚堵塞與去秋北京情形有過之無不及獵與初到太原　身上及廷臣均願隨同北京鄰岑公春督統劫王軍至稱西安府有一夫當關萬夫莫開之險于是趨變李陝沿途本皆災區大兵所經不免擾累故今日晉豫陝三省有以人爲食者以樹皮果腹者嵩向有稻食已形拮据忽添如許人之口食宜其至此耳目下政權仍　榮中堂所握王中堂惟　身上獨加信重耳凡電報至西安府皆逕岑中丞所派某員閱過然後呈遞○晉撫另簡緣由　山西巡撫毓中丞到任以來仍有民教爲難之事經各國告知兩全權奏請另簡故以岑中丞代之○官兵自戕　聞有澳洲水師官一員於某日用鎗自戕至因何故駐京各軍皆無知之者

天花盛行　英國加剌土高城天花盛行計至三月六號已有四百宗斃命者一百五十七名○補風杜　新金山雪梨美利

電報譯錄

德臣接電　本館西報接上海德報電云據官報稱俄有照會美赴俄每以滿州是中國地方向無變志今如可撤兵則將俄軍撤退○俄報云俄官取高麗馬三浦又有云取之無用又有云日本不宜在高麗南方建築船塢實無礙於日本○此次國告貸於民強半是法人私於輸借○勞打電音　英京勞電音據俄京有人聞俄兵在滿州與華人戰鬭殺斃俄人數名華人傷斃不鮮向北逃○俄國於本月三號有照會各國俄如滿州事立有密約殊令中國爲難所以不強行之視此約爲廢置仍希前不要土地之說而行○駐俄英國星便目面晤俄外部彼返署揭志未能簽約須俟痊愈乃可○孖刺西電　孖刺西報接倫敦電云俄某報論俄政府各文云滿州之約不知展緩至何時俄迫得堅守滿州以俟之各國以俄收中國地方入版圖致令各國報皆有是說實則因此阻滯行事而俄必守滿州至於曠持日久矣

刻下港價

公司印麵粉一元八毫三
紅牌麵粉一元六毫四

如有人筋骨被挫風莫奮臨占罷倫止痛藥膏如患咳不能睡占罷倫咳藥服之無不效睡請嘗試之
威建藥房代售

京都品元　即日開市

本樓巧弄各色細點京飲異品麵食各種香茗上湯鮮餃灌湯饅包承接送禮蘇欵點心麵食俱全京蘇欵色太多不能盡錄日由十點至晚十二點止設在太平山一百九十六號
辛丑年二月廿二日
太平山品元樓謹啓

綠紙活邊烟仔　假冒須知

茲查有一種烟仔名曰米路活邊其包面西字係
Wild Woodbine W. P. & F. O. Miller.
其包頭紙色與正威路活邊無異顯係假冒射利此正字號威路活邊綠紙烟仔包面西字係
Wild Woodbine W. D.& H. O. Wills.
曾在香港生意嘜頭衙門注册有案如有買賣上開僞綠紙烟仔者一經查出定必控官究治監禁
一千九百零一年四月十號

某大藥店人邑蘭甸云去冬有婦人購某字號咳藥稍已售完婦人問有何號藥可買答曰占罷倫咳藥若不能醫愈則原貨送復越二日婦人偕一友來店不特不取回貨且令其友購此藥可知祥引購買之藥爲愈也
威建藥房代售

承項告白

啟者石排灣第三十三號門牌東源雜貨店原日永合堂所做今各股東志圖別業愿將東源全盤生意貨物賬目舖底股份一概頂與義利堂承受仍用東源字號加多德記開張即日交易清楚如東源日前有欠到各號貨項揭項會項担保等情俱歸舊人支理與新人義利堂無涉倘各寶號前日有欠到東源貨項請交到東源德記蓋回圖章是爲實據日後東源德記生意興隆與退股人無涉特此聲明以免後論
光緒廿七年二月廿一日　承項人義利堂謹啓

上品茄楠發售

省城十三行臨源街兆升恒號有黃油黑油頂上品茄楠香另有定做朝珠十八子班指發售貨真價實
辛丑年二月初四日
寓南北行街兆升恒內區逑之謹啓

告白

茲有酒樓各等傢私全盤什物出賣與人價甚相宜但合式者請移玉到西營盤第三街門牌一百三十六號觀看面商此佈
辛丑年二月廿二日
陶然謹啟

告白

啓者砵典乍街榮發印字店各股東志圖別業今將全盤傢私招牌貨物頂與懷德堂承受由二月初一日以前欠各行賬目歸舊東支結清楚各行欠到榮發賬項銀兩亦歸榮發舊東許煥章經手收理與新東懷德堂無涉日後生意盈虧與榮發舊東無涉此佈
光緒廿七年二月廿一日
榮發舊東謹啓

告白

啓者先祖陳玉堂公昔日在港西湖街口開設祥記茶居數十年不幸于光緒廿四年五月棄養所欠街賬甚鉅是年七月因陳阿九年幼祖母侯氏母鄭氏女流求在港戚友兄弟集商核算將祥記貨項變易所有大小街賬一概清還並無少欠至先祖所做探花樓生意股份式股內乃陳徵文值半股陳譚氏值半股其餘一股係陳阿九得及先祖玉堂公遺下所有生意產業皆歸陳阿九得與別人無涉自後以將陳祥記生意欵業倘有用陳祥記字號開辦生意者概與陳阿九無涉特此佈聞
光緒廿七年二月二十日
陳侯氏陳鄭氏陳阿九全啟

開張告白

茲者西街口門牌廿六號品花酒樓准於二月廿二日開張包辦中西酒菜各色時欵西餅點心麵食俱全請君光顧請移玉步價甚相宜是荷
辛丑年二月廿一日
品花樓與記謹啓

失單告白

啓者弟於庚子年閏八月念五日由檀山回港有大金五個中金十個寄貯鴻安棧經立有憑單不料今年正月初七夜在本鄉慘被賊刼連單刼去弟富即到鴻安棧報明已蒙　鴻安棧即將原金交回立收條與鴻安棧存據所失之單作爲廢紙特字聲明以免後論
光緒廿七年二月二十日
新會柑村李雅謹啟

招項

啓者域多利西菜館現下生意全盤傢私什物出頂倘有親朋欲做者請至小店面議舖在利源西街口對面劉滿記鐘錶舖二樓便是
光緒廿七年二月十八日
域多利西菜館啟

香港旅順萬和行

新到時欵煤氣燈施文押烟仔各色上等礮頭漆油德國各欵烟貨美價廉如蒙　惠顧請移　玉至中環海傍是荷
辛丑年二月廿二日
萬和行謹啟

有舖出賃

茲有舖出賃在皇后大道中大鐘樓左右但欲租新至結治街五十二號三樓安濟公司便知
庚子年尾月初十日

羅打船務書記云予患霍亂因食黃瓜過多四五日不起以爲不治服藥十數品亦不能愈乃購占罷倫藥三點服之乃霍然愈
威建藥房代售

萬安公司派息告白

啓者本公司股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定期於三月初壹日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月十七日
司理人周少歧謹啓

濟安保險公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月十六日
司理人陳曉雲謹啓

濟安保險公司告白

敬啓者茲承　總理命邀請　各股東於三月初四日正午十二點鐘到文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓額外叙會照例定實二月十五日所議將濟安洋面保險暫爲停辦改爲濟安洋面火燭保險滙兌兼貨倉按揭事宜敦請　各股東屆期光臨酌奪施行是所切禱
光緒廿七年二月十六日
司理人陳曉雲謹啟

買船聲明

啓者廣東省城南增沙街順安福鹽館今買到汕頭翁豐泰行船式艘一名金豐勝一名新順興准期本月內交易清楚如有該船欠到各行揭借貨滙等項祈爲早日向翁豐泰行理明與本館無涉先此聲明以免後論
光緒廿七年二月廿一日
順安福告白

莫禮智新製

艷容香水　濯髮香水　抹頭香膏

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷
光緒廿七年元月初五日
莫禮智謹啟

選錄京報

粵督奏疏三錄　一各部院堂司官宜練習政事也自部務權歸書吏司官絕少眞才臣所聞惟刑部司官尚有明白例案者此外但能潤色文稿便稱有才堂官隨時更調成案山積雖有過人之資勢難徧覽書吏名爲年滿更易實則無異世業故部務莫昧於官莫熟於吏舞文弄法賄賂公行一事也欲准駁者有案可引堂司官即再三斟酌仍不免墮其彀中夫衆爲司徒終身不遷用能庶績咸熙後世人才遜古政事愈繁責任不專成效奚臣有愚以爲尚書侍郎升遷宜不出本部一部堂官六員本近於冗苟有懸缺不妨兼攝司員應令嫻習例案分類經齊各員有隨歷可稽非若奸胥之詭託姓名莫可究詰各部本有則例是否援引一切舊案概可弗用儻遇疑難堂官不能決者奏明請旨不必定遷故紙仍入胥吏把握臣見戶部陝西司每奏一案必以活字板印行稽久成帙名曰陝曹奏牘始自光緒九年各部儻皆倣行則准駁之故人人可以檢查不但舞弊者有所顧忌堂司官練達事理所益尤多　一旗兵宜破除積習以固根本也各省駐防旗兵向稱忠勇承平日久習於驕惰無異閒民値海氛不靖　朝廷選擇將才廣招新勇內地旗兵罕聞徵調廢弛情形已在　聖明洞鑒夫運用槍炮各法必學習二三年方能心手相應以精械付粗人旬日間便成廢物新勇皆市井無賴而宿將願招募者爲其能耐苦耳驅不教之卒與精嫺技藝之敵徒恃耐苦二字作萬一或勝之想臣實不知其可而慨然於旗兵之急宜精練也練技藝練攻守須自練筋骨始旗兵不執他役原屬格外優待然同治以來湘楚諸軍士木各工皆責成勇丁無礙戰事弟精力愈勞愈出築壘挖濠係行軍本分請敕各將軍都統除實力訓練外遇有營壘城濠渠隄等事應　體帮作又各省防軍練勇分紮要隘均有護送餉鞘緝捕盜賊之責較旗兵苦樂懸殊兵法首重地理斷無株守城垣可稱有用之師者宜將各省駐防旗兵酌抽數成出屯要道歸督撫兼轄緝以漢人軍法於護餉緝捕等事分任辦理以資練習旗兵無忽招忽散入會滋事諸弊果能悉成勁旅則綠營可減餉項亦可稍節値此時勢日棘恩蹉跎愈難致力滿蒙官員爲　國家世僕爲漢人表率使人人知宴安酖毒之非克自振作二十年後滿蒙人才不啻於乾隆以前天下幸甚　未完

潛往園捕一鼓成擒解省交緝捕總局訊辦旋由局員葛大令提訊一切想有端倪矣○嘉言入告　傳聞粵督陶尙書因密約一事電諫　行在其諫稿中有曰倘一簽允各國必將別有要約凡有教案之處如浙之衢州湘之衡州粵之廣州贛之南安皆可援例而太原殺戮教士最多路礦入股福公司尤爲藉口國家豈尙有完土等語聞各省雖有電諫以陶帥爲最直云錄蘇報○材歸閩用　日前有李明府玉樹具稟督轅自陳所見昨由閩督憲批示云據稟及條陳均悉該員屢列戎行自必材有可用惟粵東現無軍務本省候補人員近日更形擠擁該員旣係分省福建應即前赴福建供差仰即遵照云

劫案兩事　河南瑤頭由義里馬宅初七日主人爲子娶婦親友咸集設席開樽詎是晚被賊多人潛謀行劫分夥把封餘匪闖入宅人喝問何事賊已拔出洋槍驅逐男婦置諸一隅隨將銀物搜清所有新婦粧奩衣飾亦劫掠而去其後宅人喊警更練聞耗追捕賊已遠颺矣又衍慶坊趙宅十一晚深夜之時被匪多人攻門入室洞篋傾箱搜劫衣飾貲重而逸聞共贓約値不貲云

劫匪傷官續聞　旗界內進士里劉公館乃厘務局委員劉大令之官眷也十二晚被匪入劫幷刃傷大令戕官肆劫駭人聽聞茲查悉是夜有匪六人先以一匪扣門聲稱我由厘局來有函送至旣賺開門匪即接踵而進大令出而喝問匪以槍轟中大令手掌併傷其姪某甲左腿宅人以匪兇悍噤不出聲遂任其搜羅銀物而去惟時有家人未出往邀旗兵追兵至則匪已遠颺追捕無及家人查檢贓物失去朝珠二副白金五十餅併衣物等件計値數百餘金經開列失單報縣請驗追贓緝匪裴明府聞耗帶領書差會同旗民府額司馬親詣公館驗明事主傷痕即稟知將軍督撫札飭購緝極爲嚴緊又聞昨經購線拿獲二人一係該公館之家人一係該公館之伙伴隨經地段官分別審訊而該犯兩人供認串通外匪等情亦不自諱案情想亦重大矣

中新聞

寓無梁溪十四齡童子顧思榮擬徵同人力阻俄約敢嗚呼今而後我四千年自主之權蔑矣今而後我一千四百十二萬方里瓜分之禍成矣今而後我黃種神明之胄將爲他人奴隸矣今而後我先聖先賢遞傳之聖教絕矣夫俄包藏禍心強爲密約以索我東三省東三省旣亡而高麗隨之蒙古隨之西域亦必隨之蒙古西域亡則拊我之背高麗亡則扼我之喉各國縱不屑尤而效之我已不國矣況勢力抵制且有不得不然者隨乎其後耶嗚呼自此以後我中國雖欲變法自強已爲他人所制志何得伸即藉外人之自治其民必求民之明若治租民地則愚之

惟恐不至印度波蘭事可借鑒各國何愛於我獨不印度我波蘭我乎是我四萬萬人將永淪苦海終無自主之日矣嗚呼痛哉江干引領四望躊躇念我同胞必有能發公憤持大計迭起而羣阻之者乃惟見滬上諸公一再集議其餘則無聞焉豈甘爲他人奴隸魚肉耶抑昏昏庸庸偷且夕之安而無遠慮耶諸公卅以存之幼而易其言盍宜乘俄約未決一省一府一州一縣各集有志之士聯名電爭其中電局較遠之地亦當專派同人勿以遲而自沮則無及於毀約而民氣首倡敵膽自寒萬一之冀吾人於身家細故不能免況事關通國存亡呼吸而便滬上諸公獨爲其難耶且俄得西域則印度緬甸危得高麗則日本臺灣過印度緬甸則法之西貢何能獨安日本臺灣過則美之呂宋又何能獨定並宜電達英美法日各政府陳說利害勸其力阻俄約宜必賊而助我竟子何知一腔熱血無可發洩瀝涙書此或亦志士仁人所見許乎請什子有意某願從其後矣不勝臨穎危激之至籲啟　右稿從蕪湖郵局遞來囑爲登報來函之內雖所言猶人然嘉其以弱齡而有此思想不忍割棄至其偏倫之時尙未知有杭州澳門新加坡陸續電爭之舉故意尤激切蓋慮一發無繼仍歸無益耳錄蘇報

譯字林西報辯中法彙報譏滬上紳商拒俄事　俄與法同盟故中法彙報於禮拜六特作譏語以刺愛國之華人集議拒俄約之事蓋欲藉此以媚俄人也該報謂此兩次集議到會之華人未足爲輿論之代表蓋雖有各省督撫協助而某中堂及陳樹藩員某巡撫猶未協助也該報又以與會者皆萬航渡與約翰書院之學生云云不知此語若確亦足爲美兆何則中國向乏愛國思想今有此輩可見中國少年具有此愛國之質矣該報又憎一年少華女士當衆演說爲可憎又謂此次舉動旣屬無謂且屬不智蓋聖約翰書院學生之爭辯不能視爲眞中國之輿論此無謂也華人若效使各國互爭權利于己何益此無智也集會之人其辯爭最熱者爲日本人以其與華人同貌又以假辮裝飾似可冒爲華人矣不知皆爲外人窺破此更不巧也云云嗚呼主專制之中報嘗謂中國執政之人定送滿洲於俄海上華人微賤若蟻不配議　上人故不以此等人舉動爲不然謂主民主之法報所見竟與此相等眞得爲中報之助也幸聞近日英廷已明告日本謂英德之約滿洲亦包括在內總之如此次集會所宣達之輿論凡五洲之人欲中國振興者皆日望其增廣也

京函譯要　字林報云北京初　來函自和局開議以來各國公使與中國議和大臣前後會議約計有五十六次矣先議和款綱目次擬治罪魁惟單內所開之員名至今尙有未經治罪者目前所最難辦之事則莫如劃定各使署公地刻洋海關公署已允其駐居原處勿庸遷徙界內華人民居亦照他處惟欵若干尙未定議便署界內籌防之策雖經武員定擬但各公使並不悉依給議德人不欲久待彼已興工建造兵房以備便署護兵居住各公使現在擬開賠欵數目及他要索各項一俟所指之賠項得有着實的保則無須續議也撤兵一節未見明文亦且未聞有議及此英兵不日當啓行赴滬而美法德各國軍隊諒亦難於久住英軍祇有印兵在此自難與他國比擬也○做官無權　探聞鄂撫于蔭霖近經慶邸李相與各國公使再三仲說以于蒞任後舉凡一切交涉悉由制台主裁斷不令干預於是西人始允認爲鄂撫大約不久當履新矣

官皆裁去而直隸州改爲府知州及廳一改爲縣以歸劃一升縣爲五品官名曰縣事以重其權留巡檢司警察典史司刑獄更做三代之法設鄉正鄉正皆爲品官舉自民間以司各鄉里爭訟細事悉厚給廉俸於是民情亦易於上達且貪有做歸吏治斷無不振與者其不稱職者亟能之貪黷者嚴治之則人人亦知自儆矣國強民富首要其在是乎

嚴拿革道　探聞各省督撫近得西安寄封公文飭拿已革山西前分巡歸綏兵備道鄭文欽就地正法以其在任時戕害教士故也○岑撫密電譯述　字林報云探得新簡山西巡撫岑中丞致其戚某君密電云近日甚欲即赴新任以便籌欵撫恤去夏受戮及被難之教士教民　面將當時勸勵匪黨攻殺教士教民之官員從嚴究辦並謂當以與聯軍保互訂約章爲辦事入手之要著○維新難緩　中國各省督撫大吏現互相商議一切政策宜如何維新以便具奏皇上聞有臣工九十八人謂維新之政當即施行再難遲緩也○又行在各司員擬上條陳甚夥咸請王中堂代奏聞中堂以係目過多非　乙夜所能盡覽故須彙集衆策合成一摺方可代達天聽云

蕪函兩則　蕪湖閒滬上紳商再集議中俄密約之事同聲稱道聞有數人擬即赴滬躬與其盛以伸同仇敵愾之志云○月初皖江一帶數百里水清如鏡現皖南道奉江督電詢江清若干里查明稟覆殆將據以入告耳○長安日近　西安大饑其情狀極爲可憫中國　大皇帝甚欲東歸朝臣除王夔石相國外無言東歸者○請阻俄約　探得杭州駐防某君於初十日早電致陝西端中丞云陝西端撫台鑒俄約事急請知照各駐防將軍合力死爭杭防電○不可力爭　聞日本領事署日前接到本國外部覆電云中俄密約一事祇可仗義執言不可以力相爭○足疾漸愈　探得駐俄楊子通星使左足跌傷現已稍能起立

猶有存者　南北海所有珍玩取攜已盡入覲者惟見清室一空滿目荒凉惟壘翠樓　皇上寶座照前中設其餘紅木器具亦未遺失均經聯軍看守又萬佛寺有大銅塔二座幷供爐五件因其旣大且重無人覬覦之故至今猶在也○西安近事　昨得西安某君來函云孫燮臣相國去冬由趙州趕赴行在即痛陳首禍諸臣當從速懲辦並請　兩宮速定回鑾日期以安大局　太后頗不以爲然故相國迄今僅得　召見三次其一切樞密要政皆未預聞云行在諸大臣　太后所最倚重者三人榮祿爲最王文韶次之鹿傳霖又次之幷聞　太后因鹿秉性剛愎頗不喜之且自榮相到　行在後鹿之　寵眷驟衰矣皇上本擬二月間由豫省回鑾先行暫駐汴梁俟洋兵盡退再行回都

府案　士丹利街某起造店在堅道建屋爆石未有防護遇密有礙行人當時副工務司架道篤經其途幾爲石所傷控之於案將承建人罰鍰二十五元○建造人某甲未領工務司准照而搭蓋棚廠被控飭令毀拆○官地拍賣　二十一日工務署將官地出投北架道有地一萬五千尺有西人出價二千元投得又內地段第一千六百卅三號出投置業公司以六千二百七十元投得該地在保仁道有二萬五千尺○奏請廢釐　倫敦西二月來電云除廣東巡撫外所有各督撫均與盛京卿聯銜入奏請免釐金○侍役報斃　二十晚三井行書記寓聞報有侍役身故疑是司更之人因該兩人曾是互相爭鬧也昇往驗屍相驗據西醫云此人因心疾所致該司更或可望省釋

使缺未開　探得徐晉督星使回國帮辦和議所有高麗欽差一缺尙未開去故至今並未另簡他員○條陳摘要　湖北善後局會辦朱惠之觀察滋澤具有新政條議一摺其中敍官制一條頗爲張制軍所賞妥謂今日政事之敝由於吏治吏治之壞由於設官多而辦事者少互相推諉更相牽制以致僨事猶莫爽一是亟宜汰冗員如道員同判丞簿各衙門首

韓國設防　日本東京某日報云高麗政府以時事艱難思從籌超各處要塞不能不加意防維因擬就京畿道所轄仁川府海岸南陽大阜島江華府海岸濟南道所轄唐津郡松島保寧郡金水營務安郡安興島全羅北道所轄沃海郡靑郡山扶安郡邊山全羅南道所轄海南郡西岸珍島郡海岸莞島郡麗岸麗水郡海岸突山郡巨文島智島郡孤下島慶尙北道所轄延日郡海岸尙南道所轄鎭海郡海岸昌源郡馬山浦南海郡海岸鎭南郡海岸黃海道所轄豐前郡海龍津郡海岸海州郡海岸平安道所轄義昌郡鴨綠江岸咸鏡南道所轄永興郡海岸咸鏡北道所轄慶興郡雄基設兵置戍以防外侮內訌此誠目前切要之圖也然其如國庫空乏何○韓蒞

羊城新聞

劫匪解案　大北門內錢公館被劫一案經獲旗匪楊文匪犯莫升黎牛等三名已據訊供認夥劫錢宅得贓不諱申詳候辦此節曾紀前報茲聞該案匪犯尙有在逃南海縣裴明府復會營緝拿務獲歸案昨日卓營呂總戎麾下線人偵悉該案匪犯楊妹等三人蹤跡佛山地面隨偕勇

遣使　有客自高麗致書云韓廷向有使臣往駐俄美日本三國者以聯絡邦交茲有及瓜而代者并

奏調淮軍　京函云洋兵定於三月中旬撤退惟京城土匪最易滋生事端前經李傅相奏調袁慰廷中丞部下兵來京彈壓刻五城御史會商擬奏請將傅相部下淮軍調若干營於洋兵退後來京彈壓想必可仰邀允准也○保送御史　京函又云各部院漢御史向須考試經閱卷大

西行自述　天津報云北平有心人曾於去冬兩雪載途時爲國事由北京向西安兼程進發日昨間道而歸本社北京特派員投刺往謁據述此行往返四閱月沿途荒涼情形與夫山西撫台毓賢之德政率恣相映有令人慘不忍睹者昔聞陝二省之都會莫不有金碧輝煌之廣廈今則因兵

天花盛行　英國加剌士高城天花行計至三月六號已有四

香港華字日報行情

□廿□年弍月廿壹日禮拜弍入口船頭列左

德國火船名得忌尼 由武治載來煤 禮臣洋行
日本火船名和泉丸 由上海載來雜貨 日本郵船
英國火船名太利 由巴理載來煤 船主
英國火船名澳皐 由加地乎載來煤 皇家
英國火船名湖南 由鳳江載來米油 太古洋行
英國火船名太源 由橫濱載來雜貨 太古洋行
英國火船亞甸尼仁 由溫哥華載來麵粉木 昌興公司
法國火船名香港 由海防海口載來雜貨 孖地洋行
英國火船名豐盛 由庇能星架波載來雜貨 華商
日本火船名因幡丸 由英京星架波載來雜貨 日本郵船
英國火船名吉大利 由新金山小呂宋載來雜貨 劫行
英國火船名基利大 由卡剌吉打星架波載來雜貨 渣甸公司

英國郵船名熊山准弍月廿五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名急狄准期於弍月廿五日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名千匿丫路拔弍月廿玖正午開往星架波庇能哥林保孟米國德等埠
法國郵船名奥順年叁月初肆日往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路等埠
往江門廿竹三水○火船東江
往江門廿竹三水○火船全利
往江門廿竹三水○火船恆心
來澳門香港○火船恆安
往汕頭廈門福州○火船安平丸
往汕頭廈門福州○火船海壇
往汕頭○火船比剌也
往宿務○火船衣勞高
直往小呂宋○火船源生
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨家
往星架波庇能卡剌吉打○火船舊鴨加
往上海○火船麗利
往海防○火船香港
往廈門石叻庇能○火船豐盛
往星架波庇能○火船渣文爺
往上海○火船直隸
往小呂宋○火船忌連科洛
直往小呂宋○火船協江
往小呂宋新金山 火船太原
往梧州○帆船長才
往上海○火船黃埔
往烟台旅順○火船江西
往新金山○火船興利仁
往日本威多利打甘蘇○火船忌連澳吉
往烟台牛庄○火船店廉
往上海○火船吳淞
往廈威北○火船班北
往安南西貢○火船西貢
往汕頭西貢○火船烟地扁頓
往加剌士高○火船天利些士
往上海日本○火船也拿
往烟台牛庄○火船德慳士
往神戶橫濱○火船因幡丸
往星架波庇能哥林保孟米意國○火船波美打
直往烟台○火船大洋丸
往海口北海○火船架剌拿
往上海廣生○火船
往小呂宋○火船般剌
往烟台牛庄○火船海南
往星架波三孖洽四厘歪○火船吉生
往海防○火船米忌接臣
往烟台牛庄○火船布倫杜
往廈門石叻庇能○火船豐裕
往星架波庇能 火船顯生
往汕頭西貢○火船的詩馬
往烟台牛庄○火船蘇路卑
往上海○火船哥老文杜
往汕頭廈門淡水○火船大人丸
往安南西貢○火船孖利接臣
往廈威北○火船沙卑亞
往李寧保○火船丹打剌士
往打狗○火船大杜丸
往暹羅○火船士滑
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船地厘士
往星架波英京○火船埃都洒丫士
往暹羅○火船士骨
往汕頭廈門台灣府○火船明石丸
往日本汕參古舊金山 火船士多乎佳路
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦晏摺○讚岐丸
往神戶橫濱威多厘些路砵雷臣嗽人花旗內地○和泉丸
往長崎神戶橫濱○火船春日丸
往上海日本○火船錫蘭
往上海日本○火船[illegible]丸

每逢單日往 單日回
每逢雙日往 單日回
每逢雙日往
晨早柒點開 下午壹點回
廿弍早開行
廿弍早開行
廿弍早開行
廿弍日正午開行
廿弍日正午開行
廿弍日正午開行
廿弍日下午開行
廿弍日下午兩點開行
廿弍日下午兩點開行
廿弍日下午叁點開行
廿弍日下午叁點開行
廿弍日下午肆點開行
廿弍日下午五點開行
約廿弍日開行
廿弍日開行
廿弍日開行
廿叁日正午開行
廿叁日正午開行
廿叁日下午開行
廿叁日開行
廿叁日開行
廿叁日開行
廿叁日開行
廿叁日開行
廿叁日開行
廿肆早開行
廿肆日正午開行
廿肆日正午開行
廿肆日下午開行
廿肆日下午肆點開行
廿肆日下午五點開行
廿肆日開行
廿肆日開行
廿肆日開行
廿五正午開行
廿五日開行
廿五日開行
廿五日開行
廿陸早開行
廿陸日開行
廿陸日開行
廿柒日開行
約廿柒日開行
廿捌日開行
廿捌日開行
廿捌日開行 廿捌下午開行
廿玖早開行
約叁拾日開行 初壹早開行
初壹日
初壹日開行
初肆日開行
初五日正午開行

廣運公司 廣運公司 廣運公司 德記洋行 三井洋行 瑞記洋行 得忌利士 孖地洋行 渣甸公司 省沙宜行 招商港局 孖地洋行 華商 成記公司 太古洋行 華商 太古洋行 太古洋行 利生公司 太古洋行 咪也洋行 劫行 天祥洋行 孖地洋行 太古洋行 禮和洋行 和發成 華商 太古洋行 法國公司 華商 日本郵船 禮和洋行 禾泰隆 源昌利 禪臣洋行 宜公司 渣甸公司 華商 渣甸公司 源昌利 南和公司 華商 渣甸公司 南和公司 貴茂泰 鐵行公司 三井洋行 廣發公司 禮和洋行 太古洋行 三井洋行 華商 山打洋行 太古洋行 明順行 三井洋行 太古洋行 日本郵船 日本郵船 日本郵船 鐵行公司 日本郵船

往上海日本○火船[illegible] 初肆日正午開行 昌興公司
往神戶橫濱○火船信濃丸 初捌早開行 日本郵船
往他士參馬芻士或路庇厘士濱亞梨美利坪○八幡丸 初捌正午 天祥洋行
往日本威多利打甘蘇○火船柯廉披 初捌日正午開行 鐵行公司
往孖詩路英京○火船間地亞 初拾日開行 天祥洋行
往烏約○火船九治文加蘇 初拾日開行 太古洋行
往日本汕參古舊金山○火船巴根丫士 拾弍日正午開行 元亨洋行
往暉春○火船北洋 拾弍日開行
往日本威利多溫哥華○火船亞甸仁 拾叁日開行 昌興公司
往上海日本威多利溫哥華○火船他打 拾叁日開行 昌興公司

凉地行沽十號孟米紗五十包 八十四員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十五員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十一員 本港
又十二號孟米紗五十包 八十九員 本港
渣甸行沽十二號孟米紗五十包 八十六員五 本港
又沽十六號孟米紗五十包 八十四員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十五員 本港
參核行沽廿號孟米紗五十包 九十四員五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 九十六員 本港
又十二號孟米紗五十包 八十四員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 八十八員 本港
衣布行沽廿號孟米紗五十包 九十七員五 本港
又十六號孟米紗五十包 九十四 本港
又沽洋花一白包 八十二員 本港
賢源興沽寧波花五十包 二十一員 本港
賢全昌沽香信十件 廿三員 本港
信亨號沽洋菰米十件 六十三員一 本港
廣南隆沽杏梅五件 十七員 水客
廣昌和沽遼參三件 卅七員 水客

十二號孟米紗廿包 八十七員五
十號洋花七十包 八十二員五
又學散花五十包 廿員〇五
又沽宋魚二十札 廿三員二
又沽帶斤二十札 九員五
又沽雪斗二件 二員二
又沽文笋二十件 十六員
十一員

省城米市平淡

○新公烟價玖百叁拾柒員五
○新姑烟價玖百柒拾員
○現年新白皮烟價玖百叁拾員
○壹冬玖百陸拾員
○弍冬玖百捌拾員
○舊年舊白皮玖百玖拾員

光緒廿柒年弍月廿壹日禮拜弍上午金銀各價行情

英京電單壹壹捌柒五
英京即期水壹壹弍五
銀行買入英單滙水壹壹叁柒五
英國銀價弍陸玖叁柒五
法京期單弍肆捌
法京四月期單弍肆捌
勞卑電單壹百肆拾五員弍五
勞卑即單壹百肆拾五員柒五
仲江壹百肆拾五員弍五
星架波每千加水拾員
小呂宋每千加水弍拾五員
呂宋弍壹五金每員玖員捌
呂宋壹捌金每員捌員壹
上海電單柒拾弍員弍五
橫濱即單每千加水肆拾弍員五
舊金山電單肆拾柒員
舊金山即單肆拾柒員弍五
紐約即單肆拾柒員弍五
紐約陸拾日期單肆拾捌員弍五
女金每員拾員零弍捌
拾足頁金每兩五拾叁員弍五
玖玖五頁金每兩五拾弍員柒五
雜字號頁金每兩五拾弍員五
玖捌條金每兩五拾壹員柒
捌玖大金每員肆拾壹員捌捌
紋銀每百兩加水八兩四出玖兩壹
生銀每百兩加水拾兩零捌
舊銀每千低水肆員
光英每千加水拾柒員
枝花每千低水壹員
省報 滙庫每百兩加水玖兩五
庫紋銀每百兩加水玖兩弍
滙單每千員加水弍員捌
銀紙每千加水肆員
省毫子每百員低水壹員玖
水銀每相壹百柒拾叁員

船頭電音

○太古洋行火船名天厘些士拾玖日由星架波開行約廿肆日到港
○鐵行公司火船名哥老文杜廿早由星架波開行約廿五日到港
○昌興公司火船名毡拿皇后廿拾日由長崎開往神戶
○山打洋行火船名地厘士廿壹日由神戶開行繞武治來港

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○士骨 前往暹羅 准本月廿七日落貨至廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 南北行街明順常記行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○柯廉披 前往日本威多厘打甘蔴 准三月初八日正午開行
寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○黃埔 前往上海 准本月廿二日開行
○太源 前往小呂宋 准二月廿二日開行
○太源 前往新金山 准二月廿二日開行
○松江 前往小呂宋 准二月廿二日下午開行
○吳淞 前往上海 准二月廿二日開行
○士多乎佳路 前往日本山地高舊金山 准三月十二日正午開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○咪忌接臣 前往海防 准二月廿四日下午開行
○剌架拿 前往海口北海 准本月廿四日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議 捷成洋行上環代理人源昌利謹

啟者本行茲有堅固快捷德國輪船一艘名
○北洋 前往暉春 准三月十二日開行
貴客欲付來 或搭船者請至本行或代理人開平局何康和面議 元亨洋行啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑二月廿弍日　英壹千九百零壹年四月十號　禮拜三

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○源生　直往小呂宋
○吉生　前往星架波三孖冷泗里歪
○顯生　前往星架波庇能
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
本月廿二日正午開行
二月廿四日開行
二月廿五日開行
渣甸公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后　前往上海日本雲哥華
○他打　往上海日本域多厘雲哥華
○亞甸仁　往日本域多利雲哥華
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
准三月初六日正午開
准三月十三日開行
准三月十三日開行
昌興輪船公司啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○全利　往江門廿竹三水
○恒心　往江門廿竹三水
○東江　往江門廿竹三水
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
每逢雙日往　單日回
每逢雙日往　單日回
每逢單日往
廣運輪船公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭厦門福州
○大社丸　前往打狗
○明石丸　前往汕頭厦門台灣府
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准二月廿二早開行
約弍月廿七日開行
准二月廿九早開行
三井洋行謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火船名
○摃文爺　前往星架波庇能
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
准二月廿二日下午兩點開行
上環海傍成記公司謹啓

啓者茲本公司有帆船壹隻用快捷輪船拖帶名
○長安　前往梧州
貴客落貨者請到本公司面議
准本月廿二日開行
寓蘇杭街紹安隆利生公司謹啓

啓者本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議
啟興公司謹啟

啓者本號茲有堅固火輪船名
○大洋丸　直往烟台
寶號如有搭船附貨者請至本號面議此佈
准二月廿四日正午開行
上環永泰隆謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○香港　前往海防
○店廉　前往烟台牛庄
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准弍月廿二日下午開行
准二月廿三日正午開行
孖地洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○因幡丸　前往神戶橫濱　准二月廿四日正午開行
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准三月初一日正午開行
○和泉丸　前往神戶橫濱域多利些路並駁花旗內地各埠　准三月初一日下午四點鐘開行
○讚岐丸　前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦安滑等埠　准三月初一日正午開行
○廣島丸　前往武治神戶橫濱　准三月初五日正午開行
○信濃丸　前往神戶橫濱　准三月初八早開行
○八幡丸　前往雌上參島湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔等埠　准三月初八日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋气船公司

兼接載搭客啟往歐洲各國大呂宋闔拿打等埠
又接載搭客往參西哥及南北美洲各埠內一
如有火車相接即由火車轉駁

花旗輪船公司輪船開行日期列下
○蔣地北京　三月十二日正午開
○毛拿　四月初八日正午開行
○庇老　五月初三日正午開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　三月初五日正午開行
○香港丸　三月廿八日正午開行
○日本丸　四月廿五日正午開行

東西輪船公司輪船開行日期列下
○急狄　二月廿五日正午開行
○加力　三月十九日正午開行
○多力　四月十五日正午開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往直舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水牀厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往長崎每位銀一十二元
往橫濱每位銀一十五元
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋闔拿打等埠凡往歐洲參西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價値欲到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便妥如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠希路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價値若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年十一月初六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

日本新船往來汕頭厦門淡水

啓者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦孤船名大人丸准期二月廿六早開行往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

辛丑年二月二十日

啓者本行有堅固快捷輪船名
○亞剌頓鴨加　往星架波庇能卡剌吉打
貴客如搭船附貨者請至本公司面議
准本月廿二日正午開行
香港沙宣行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
孖利婑臣　前往安南西貢
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
准本月廿三日落貨廿六日開行
上環廣發公司謹啟

啓者本公司茲有快捷火船壹隻名
○西貢　前往安南西貢
寶號欲附貨搭客者請至公司面議此佈
准本月廿一日落貨至廿三日開行
上環南和內和泰公司

啓者本行有堅固快捷火輪船名
○江西　前往烟台旅順𤅶春
貴客如欲搭船附貨請至本行面議
約期於本月廿二日開行
咪也洋行謹啟

啟者本公司茲行堅固快捷火輪船名
○的詩馬　往汕頭西貢　准搭男女客
貴客如欲船附貨者請至本公司面議
准二月廿五日開行
上環南和公司謹啟

啓者茲本號有快捷堅固火船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄
寶號如有附貨搭客水脚格外公道請至少號面議是荷
准本月廿四日落貨至廿五日開行
滿茂璧謹啟

雲南火腿發客

啟者本號自辦常有新到正雲南腿并金華茶腿生熟零沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宣諸君惠顧請到香港上環永樂街廣裕泰

庚子年三月初十日

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價銀亦以公平取善如貴客欲爲賜顧者請移玉賁西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日
山東永泰隆謹啟

徐善亭

鑲牙舘在新公司後便第十號門牌此佈

丁酉年元月初五日

火船前往上海埠

啟者本行有堅固快捷火船一隻名龍門准期二月廿四日下午四點開行前往上海埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

辛丑年二月二十日
禪臣洋行啟

寶路公司

啟者現本行有新到縫衣車併及熙火熨爐各款出售價甚相宜童叟無欺諸尊光顧請移玉步特此預聞

光緒廿五年十二月初九日
寶路公司謹啓

告白

啟者本行常有上好呂宋烟并有法國船底油出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日
孖地洋行謹啟

高陞戲院

演瑞麟儀班

廿三日演
○正本　大送子登殿
鍾無艷遊地穴
○出頭　闔留學廣
途抱情牽
○日夜
椅位收銀二毫半
板位收錢六十文

香港公共圖書館

聲明告白

啟者西營盤海傍德輔道門牌第三百七十四號永裕隆猪欄原日係黃漸逵名下自做生意由辛丑年二月十一日起添入禮和堂慎遠堂二人照舊字號加多禮記未入股已前所有各行欠到舊日永裕隆猪欄數目銀兩概歸新人承受如舊日永裕隆有揭借會水脚等項仍歸舊人黃漸逵找結再者各行欠到舊日永裕隆猪欄數目銀兩祈早日送到舖面蓋同永裕隆禮記圖章爲實此佈

辛丑二月十六日　禮和堂慎遠堂謹啓

告白

啓者余日初向富新公司買辦之職經於本年二月初六日身故蒙公司大董事公舉弟由英四月一號起承辦公司買辦之職凡英三月一號起係由弟經手取到公司辦房應用各貨等項均歸弟認還如日初日前欠到各號賬項或揭借會項等數與弟無涉先此聲明以免後論

辛丑年二月十六日　新公司辦房楊可珍謹白

告白

字奉　凡有關涉人等知悉　啟者自英四月十三日起日後每蒙光顧配運煤炭或別等貨物所有搭本二水船苦力工人或別的搭客無論是受僱開埋船隻做煤或別等貨物者每名每渡收回船脚銀壹毫仍然人數不得過額諸惟見諒特此佈　聞

一千九百零一年四月初三日　香港二水船主人之徃師衛見臣及紀理氏啓

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海旁一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固周安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日　英一千九百年正月八號　代理人萬順源銀莊啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船梳船所載貨物來往中外通商各處口岸富可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受價有遇事倍償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啟

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期邇來起貨稽遲船期屢悞貨脚日短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起淸如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信典渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　順行渡　源昌渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

告白

啓者西營盤海傍德輔道門牌第三百七十四號永裕隆猪欄原日係黃漸逵名下生意做至辛丑年二月初十日止招到禮和堂慎遠堂入股照舊字號加多禮記未入股已前所有永裕隆揭借會水脚等項仍歸舊人找結至日前所有各行欠到永裕隆猪欄數目銀兩俱歸永裕隆禮記收祈各行早日交到舖面蓋同圖章爲實此佈

光緒廿七年二月十六日　黃漸逵謹啟

告白

啓者本公司代梧州廣成泰發售貨物如蒙光顧貨項勞交本庄給部爲據至附儎水脚倘蒙惠來則本公司給部若到收則以收單爲憑各件賬借經手是問不得在貨項及儎脚內扣除再者本公司夥件衆多凡買貨物務祈送到紹安隆三樓本公司給部爲據先此聲明祈留心照顧是所厚幸也

辛丑年二月十三日　廣成泰　利生公司　仝啟

香港旅順萬和行

新到爲字機電光座燈德律風電鐘千人瓦治風濕機器法國上品鑽石白蘭鶴頭青豆皆眞價實如蒙惠顧請移玉步是荷

庚子年十月初八日　萬和行謹啟

告白

啟者未士華麟承接建做店在鴨巴甸街十五號承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西德五色階磚出賣　諸君光顧或問價錢請至本店議

光緒廿六年十一月初七日

出賃

啟者皇后大道中第五十七號三樓第五十九號三四樓出賃欲租者請到樓下印度店問好文龍刺打士公司便悉此佈

一千九百零一年元月卅一號

陳氏書院告白

啟者本姓書院擇期二月初四日春祭凡我宗親屆期肅具衣冠蒞院行禮以展誠特先預聞至前所認捐之主位銀祈早日掛號以便入主陞座其捐項之銀尚未交者請于本月內一律完繳幸勿稽延茲續將南洋第二次仲光埠各宗親捐主位銀芳名開列

陳和記捐銀壹佰元新寧墩頭房　陳崇輝捐銀四拾元新寧六村房　陳孟珪捐銀四拾元新寧墩頭房　陳世瑞捐銀四拾元新寧大村房　陳艮威捐銀弍拾元新寧三合誤祖房　陳玉琮捐銀弍拾元新寧六村房　陳創宜捐銀弍拾元新寧墩頭房　陳彩承捐銀壹拾元新寧墩頭房

陳碧樞捐銀壹佰元新寧墩頭房　陳懷裔捐銀四拾元新寧廣海壽祖房　陳啟林捐銀四拾元新寧夏春場雷迅房　陳艮藏捐銀四拾元新寧玉懷房　陳灼光捐銀弍拾元新寧墩頭房　陳仲學捐銀弍拾元新寧墩頭房　陳宜盛捐銀弍拾元新寧六村那馬房　陳艮杰捐銀壹拾元肇府高要房

陳添棟捐銀壹佰元新寧水南誤祖房　陳宜堆捐銀四拾元新寧六村房　陳艮性捐銀四拾元新寧沖洋房　陳其威捐銀四拾元新寧六村房　陳瑞文捐銀弍拾元新寧江寧誤祖房　陳篤生捐銀弍拾元新寧墩頭房　陳崇淇捐銀弍拾元新寧六村房

光緒廿七年正月廿四日由南洋仲光埠付來

陳孔立捐銀四拾元新寧六村房　陳禮謁捐銀四拾元新寧上川誤祖房　陳發宜捐銀四拾元新寧六村房　陳吉光捐銀三拾元新寧墩頭房　陳孔正捐銀弍拾元新寧六村房　陳德潤捐銀弍拾元新寧水南房　陳庸亮捐銀壹拾元新寧廣海古隆房

粵東省城陳氏書院謹啓

黃祥華丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久中西推許遐邇馳名近多爲耻之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充貽誤人非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　香港　太和堂黃祥華謹

星嶺遷墳告白

啟者本港摩星嶺之山場自開港葬至於今壘壘纍纍幾如瓦礫鱗排　港憲澤及枯骸預爲設法特着出電線岡山地一段俾港葬摩星嶺無人拜掃之舊墳以備日後在港身故者不至無於覓地埋葬是故論本院代爲妥辦限以六個月內札將庚子年前七年以上葬在摩星嶺無人拜掃之墳墓遷往電線岡安葬由本年九月初旬至辛丑年三月初旬止倘有親屬係甲午年已前即西歷一千八百九十四年以前葬在該處者亟到本院報明領竹簽插記俾知有人拜掃將此石牌油紅爲記倘逾期仍不到領簽插記及石牌和紅油認記者本院則遵憲諭擬代一律移葬電線岡按名姓籍貫號安立碑記以便日後親屬認領祭掃謹此佈　聞

光緒廿六年九月初六日　東華醫院謹啟

影相

藥水乾片　器具價錢　格外相宜

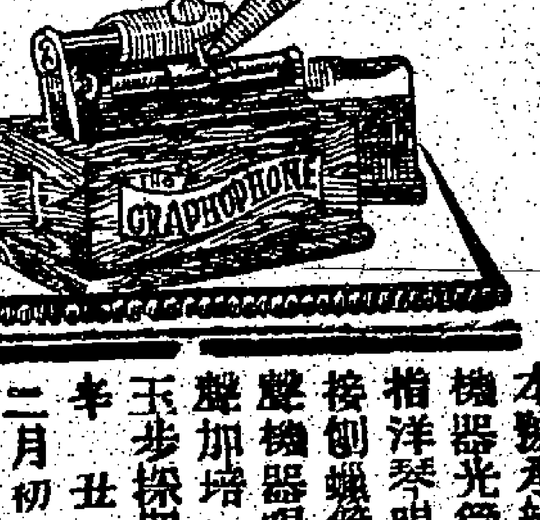
香港中環大馬路十七號廣利祥啓　六月十七日

告白

啟者本行代理英京萬遮士打埠明咸及普京澳厄溫佛公司正頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理亞羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

永豐



本號承辦外埠鐘表留聲機器光筒唱筒雜石金戒指洋琴眼鏡千里鏡并承接刨蠟筒茲新到加大留聲機器唱出聲音响過人聲加增　貴客光顧請移玉步採買價甚相宜

辛丑年二月初一日　香港中環永豐謹識

源安煤炭

啓者本號專辦各港煤炭發　貴客光顧請玉至中環機文新街門牌拾四號面商也此佈

辛丑年元月廿二日　源安

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

招人承充新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟鴉片烟膏碼餉自英一千九百零一年二月一號起至一千九百零四年二月滿期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如　貴商合意承充者欲知其詳細章程請聞永樂西街振興樓二樓相酌

庚子年十月十九日　振華豐公司主人告白

東華醫院告白

啟啟者昨接陝撫　岑中丞來電詳及該處荒災甚廣飢民比前尤衆慘慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災䘏鄰誠美舉也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署　岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告　各善士慨解蚨囊俾得集腋爲裘藉解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙　樂助請交本院賬房發回收條爲據謹此佈　聞

辛丑年正月十四日　東華醫院謹啟

普益公司告白

啟者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈　聞

一千九百零一年二月一號　總司理人伊利士岐利謹啟

告白

啟者本港有頭等生意洋行欲請生意中歷練之人爲買辦其人須有極好殷家并能覓殷實担保銀壹十萬圓欲問此缺者請移玉至皇后道中門牌一十二號賀臣史篤士及且士打律師如其人不能具此項保銀者毋庸枉顧此佈

一千九百零一年二月廿三號

二才磚瓦木料有限公司派息告白

啟者本公司庚子年股本銀經已集議照章週息算定於三月初一日開期請　各股東攜息摺道西門牌第壹百五十公司寫字樓領取是荷

光緒廿七年二月十六日　總理銀兩人蘇月生　司理事務人余竹生

照本公司所定章程……到期由英十一月壹號週息分二計至交……之日特此週知仰祈勿延是幸
西歷一千九百年十一月十五號　香港電燈公司代理人㘅行謹啓

公司
諸君光顧請至大道中門牌一百七十……是荷
光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啓

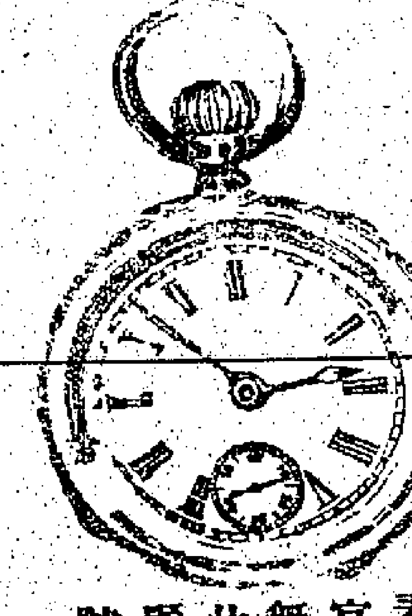
……公司告白
光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少岐啟

告白
辛丑元月廿六日　香港南北行街高裕行謹啓

……館告白
庚子年十二月十九日　其禮智啟

光緒廿七年……廿二日　廣昇號

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間嵌及衿頭金売表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家啲由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至鴨巴參利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利塊架洋行謹啓

陳氏書院告白

茲續將南洋第二次華城埠各宗親捐主位銀芳名開列

知公埠○陳熾堂翁捐銀二百元新寧墩頭房
自解埠○陳錦榮翁捐銀二百元新寧墩頭房
陳燦承翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳變□翁捐銀三十元新甯江甯房
固斜埠○陳桂芳翁捐銀六十元新甯水南房
陳九如翁捐助銀一百二十元新甯
陳賢瑛翁捐銀二十元新甯英祖房
庇固埠○陳艮巧翁捐銀二十元新寧玉恒房
陳曉曙翁捐銀二十元新寧墩頭房
陳敬祥翁捐銀二百六十元新寧房
陳清相翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳奇倫翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳慶華翁捐銀一十元新甯墩頭房
陳稼艮翁捐銀二十元新甯沖洋房
陳順詒翁捐銀四十元新甯英祖房
陳任昌翁捐銀十元嘉應州西堡墩
陳振相翁捐銀二十元新寧墩頭房

二月十四日　粵東省城陳氏書院啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啓

鎮隆銅鐵店遷舖告白

啓者本號自辦外國各款洋貨銅鐵器玻璃片洋鎖螺絲釘洋鉄開鑼鋼鐘鋼鋤斧頭鋼鋸機器及船廠建造祠宇大厦洋樓木匠車房所用器具各等什款什貨俱全如蒙貴客光顧請移玉步舖在大馬路一百九十三號門牌即來來居西酒店對面

光緒廿六年八月初五日　鎮隆司理人[illegible]謹啓

華美西菜館告白

啓者威靈頓街門牌第壹百六十四號式樓華美西菜館准於本月初九日開張架啡麵食日夜西菜各廚工人等皆由美國復回至于泡製各款西菜俱得其宜更且席位雅潔招呼妥當本館在冠南酒樓對面　貴客光顧請嘗試之是所厚望然專此佈聞

光緒廿七年二月初九日　華美西菜館謹啓

承辦酸枝檯椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝檯椅承辦鑲雲母充花雲石嵌洋椅梟檯修整打磨舊傢俬　貴客光顧請移玉步面商舖在港西營盤第三街門牌三百八十八號開張再者本號各件賬街經手是問必有圖章為憑如無圖章憑據者與本店無涉特此佈聞

光緒廿六年九月十一日　西營盤興隆號謹啓

承接繙譯

啓者向蒙香港按察司署給發官照准弟繙譯各項華英合同書札禀帖文件至若有關訟案者亦准照例簽名呈堂諸君有所賜教者請至太古辦房面議

光緒廿七年二月十七日　莫文暢謹啓

告白

自去夏北方擾亂天津通商銀行管事梁某和已經病故凡有向與津行往來尚有應收銀兩者祈詳細開賬自本年二月初一日起兩個月內寄交上海通商銀行以便查核

光緒廿七年二月初一日　上海通商銀行謹白

專教

大典金館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對門三樓

正月初八日

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鋼錫鐵器水喉銅喉機器物料車房器具等件發客舖在香港中環利源西街第廿八號

庚子年　月廿二日　羅寶朝謹啓

增人眼力

啓者英京加剌吉打之留學先生制司勞士寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋行店內即附於香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼驗鏡每日由上午九點至下午五點止如有年高之人眼目觀物不明日久失醫遂生眼膜誰有焖燉處又或年少眼目不明眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時頭痛或眼目浮花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆因眼目不安之處必須用眼鏡以治之制司勞士先生為先將眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月　十二號啓

廣東黃慎堂

暫遷中環馬路燕昌二樓

白濁各症濁丸　扶元搜毒藥膠

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有驗如神凡傳染酒濕胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港暫中環水車館右便燕昌鞋店二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

佛省之蘭軒萬應平安油

趙鄧昌之蘭軒創始萬應平安油

此油專治天行疴疫時疫積痢番痧霍亂……（細字）

老舖佛山汾流街　分棧省城十八甫

一在港上環文咸街和茂隆發兌

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書用出濟世茲在本港接生多般戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞民心本欲濟人欲求接生請到荷李活道宣惠里口六號女義學內

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落皐路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐治公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

快輪拖渡告白

茲者廣源渡有快輪名利濟准期本月十五日七點鐘由澳門單日往新會雙水口睦州濠冲古井石嘴牛灣陳冲河村七堡彭蜞樓等處雙日回澳門沿途有巡城馬招呼並船上茶水飯茶點心極其安善貴客光顧請為賜教特此佈聞

光緒廿七年二月十五日　廣源渡利濟輪拖公司謹啓

告白

啓者上環乍畏街門牌第一百零七號三樓廣興隆藥材生理茲因各東志圖別業所有日前欠人貨賬付揭借等項俱已清結今將全盤傢私招牌字號貨項及庚子正月至十二月三十日止之賬項等皆頂與新人合成堂承受限至本月二十日交易清楚如新人至期反悔銀定不得取回倘交易之後任由新人仍用回廣興隆加多合記二字開張日後生意絲虧及有轇轕等事概與舊人無涉日前舊人如有來歷不明與新人合成堂無干至已前舊人所立之合同如未繳出者是為故紙特此聲明

辛丑年二月十六日　廣興隆新舊人全啓

咸北輝亞燕梳告白

分局遷寓

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊福蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌淸治謹啓

咸北遷文寓洋面燕梳告白

啓者咸北燕文洋面燕梳公司……往……之處……快捷規矩……移玉至……十八號本分局……代理人鄭學先生面商……相宜此佈

光緒廿六年五月初六日　架剌……謹啓

咸北打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚卜泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

先施公司

啓者本公司現有新到各款西裝膠鞋男女均合用其價甚為相宜更有各色燒青花面盆白鐵面盆牛奶并干線笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡雪梨條梘花旗大小衣車車梳車針發客並舖中存下各色毛布白冷仁蟻口絨摩囉絨剪絨盡行減價沽發諸君光顧請至大道中門牌一百七十二號面議是荷

光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少岐啓

告白

啓者本公司之新股每份應科銀三大元經已佈告限期至英十一月壹號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓發取惟現下仍多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股單作爲廢紙按照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到則由英十二月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西歷一千九百年十一月十五號　香港電燈公司代理人咧行謹啓

告白

啓者茲查有用歹人胆敢匿名書函遍處投遞於本港及外埠與本行交易各客捏造謗言故意圖壞本行聲名以爲得計惟本行經已將原函禀官存案請官查拿究辦矣此佈

辛丑元月廿六日　香港南北行街高裕行謹啓

樂羣書塾啓館告白

啓者辛丑歲本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字應酬書信貿易單件并算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知茲定元月十五日啓館凡來學者屆此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月十九日　莫禮智啓

常有時款手車發售

茲本號精工自選上等木料漆油專造各款家用手車貨車修整舊車價極相宜舖在西營盤高陞戲園對面新街門牌第[illegible]號開張　貴客光顧依期不悞

光緒廿七年元月廿二日　廣昇號[illegible]

聲

啓者西營盤海傍德輔道門牌第三百七十四號永裕隆猪欄原日係黃漸逵名下自做……由辛丑年二月十一日起添入禮和堂……

告

啓者余日初向富新公司買辦之職經於本年二月初六日身故蒙公司大董事公舉弟由英四月一號起……

告

凡有關涉人等知悉　啓者自英四月十三日起日後每豪光顧配運煤炭或別等貨物所有搭本……水船苦力工人或別的搭客無論是……

荔安公司

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏圍屬安深出入尤為利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥件……

香港普兼貨倉有……告

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡船梳船所載貨物來往中外通商各處口岸富可保無意外之虞并廣東內地……